

Hanoi, 16th July 2025

NOTICE OF BIDDER SELECTION RESULT
THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ THẦU

Package: Import of coal for the eleventh time in 2025 (NK11/2025).

Gói thầu: Nhập khẩu than đợt 11 năm 2025 (NK11/2025).

To/Kính gửi: - HMS Bergbau AG;
- Welhunt Materials Enterprise Co., Ltd.

Pursuant to Decision No. 1785/QĐ-TMB dated 16th July 2025 signed by General Director of Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company regarding the approval of Bidder selection result for the package: Import of coal for the eleventh time in 2025 (NK11/2025);

Căn cứ Quyết định số 1785/QĐ-TMB ngày 16/07/2025 của Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu: Nhập khẩu than đợt 11 năm 2025 (NK11/2025);

We, Vinacomin - Northern Coal Trading Joint Stock Company are pleased to inform the Bidders about the result of Bidder selection for the above package as follows:

Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc - Vinacomin thông báo tới các nhà thầu về Kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu trên như sau:

I. Selected Bidder:

I. Nhà thầu trúng thầu:

1. Name of the selected Bidder: HMS Bergbau AG.

1. Tên nhà thầu trúng thầu: HMS Bergbau AG.

2. Winning price:

2. Giá trúng thầu:

- Winning unit price: 92.64 USD/MT basis Net calorific value (ARB) 5,700 kcal/kg, CFR Hongai/Cam Pha port, Vietnam (Incoterms 2020), in which:

+ FOB price: 76.64 USD/MT;

+ Freight: 16.00 USD/MT.

- Đơn giá trúng thầu: 92,64 USD/tấn cơ sở nhiệt năng tịnh (cơ sở nhận) 5.700 kcal/kg, CFR cảng Hòn Gai/Cẩm Phả, Việt Nam (Incoterms 2020), trong đó:

+ Đơn giá FOB: 76,64 USD/tấn;

+ Cước vận chuyển: 16,00 USD/tấn.

The above unit price includes the cost of discharging coal from vessel to Procuring Entity's means of water transportation at discharge port.

*

Đơn giá trên đã bao gồm chi phí dỡ hàng xuống phương tiện vận tải thủy của bên mời thầu tại cảng dỡ hàng.

- Quantity: 200,000 MT.

- Khối lượng trúng thầu: 200.000 tấn.

- Total price (including the cost contingency 15%): 21,307,200.00 USD.

- Tổng giá trúng thầu (đã bao gồm chi phí dự phòng 15%): 21.307.200,00 USD.

In words: Twenty-one million three hundred seven thousand two hundred US dollars.

Bằng chữ: Hai mươi một triệu, ba trăm linh bảy nghìn, hai trăm đô la Mỹ.

3. Type of contract: Contract based on fixed unit price.

3. Loại hợp đồng: Hợp đồng theo đơn giá cố định.

4. Contract Duration: From the signing date of the contract to the end of 30th November 2025.

4. Thời gian thực hiện hợp đồng: Từ ngày ký hợp đồng đến hết 30/11/2025.

II. List of unselected Bidders and the reasons for not being selected:

II. Danh sách nhà thầu không được lựa chọn và lý do không được lựa chọn:

1. Welhunt Materials Enterprise Co., Ltd.

1. Welhunt Materials Enterprise Co., Ltd.

- Reasons for not being selected: Not having lowest evaluated unit price according to the evaluation criteria of the package.

- Lý do không được lựa chọn: Đơn giá đánh giá theo tiêu chuẩn đánh giá của gói thầu không phải là thấp nhất.

Respectfully announce/Trân trọng thông báo!

Nơi nhận: Y

- Như kính gửi (e-copy);
- VP (để đăng website);
- Tổng Giám đốc (e-copy, b/c);
- P.TGD: H.M.Long (e-copy);
- TCG mua than NK;
- Lưu: VT, KD.

ON BEHALF OF G. DIRECTOR
DEPUTY GENERAL DIRECTOR
KT. TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC



Hoàng Minh Long